



Bienvenidos al año escolar 2023-2024

Departamento de Servicios de Alimentos y Nutrición

Althea Albert-Santiago, directora de servicios de alimentos y nutrición **(314) 345-4519 x74519**

Tenecia Williams, especialista en rendición de cuentas **(314) 345-2308 x72308**

Summer Askew, especialista en catering **(314) 331-6115 x 76115**

Saludos Padres/Tutores:

En nombre de todo el Departamento de Servicios de Alimentos y Nutrición de las Escuelas Públicas de Saint Louis (SLPS), permítame darle la bienvenida oficial a usted y a su(s) estudiante(s) al año escolar 2023-2024.

Las Escuelas Públicas de Saint Louis (SLPS) presentan a Southwest Foodservice Excellence (SFE) como la Compañía de Administración de Servicios de Alimentos (FSMC). Southwest Foodservice Excellence brindará servicios de administración para las cafeterías escolares.

Las Escuelas Públicas de Saint Louis (SLPS) y Southwest Foodservice Excellence (SFE) creen que una de las formas más importantes en que podemos apoyar a los estudiantes para que se desempeñen mejor en sus aulas es brindándoles comidas saludables durante el día escolar.

Programa de Provisión de Elegibilidad Comunitaria:

Las Escuelas Públicas de Saint Louis operan el Programa de Provisión de Elegibilidad Comunitaria, que permite a todos los estudiantes de las escuelas SLPS comer un desayuno, almuerzo, cena y un refrigerio gratis.

El Departamento de Servicios de Alimentos y Nutrición de SLPS administra los siguientes Programas Federales de Nutrición Infantil patrocinados por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), el Departamento de Educación Primaria y Secundaria (DESE) y el Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Missouri

- Programa de Desayuno Escolar (SBP por sus siglas en inglés)
- Programa Nacional de Almuerzos Escolares (NSLP por sus siglas en inglés)
- Programa de Frutas y Verduras Frescas (FFVP por sus siglas en inglés)
- Programa de Refrigerios Para Después de la Escuela (ASP por sus siglas en inglés)
- Bocadillos inteligentes / Recaudación de fondos
- El Programa de Alimentos para el Cuidado de Niños y Adultos (CACFP por sus siglas en inglés)
- Programa de alimentación para el verano (SFSP por sus siglas en inglés)

Programa de Desayuno Escolar:

- El desayuno es gratis para todos los estudiantes. **Costo por comida para adulto: \$ 2.67.**
- Las comidas se sirven antes del comienzo de clases en los salones de clases (pk-k) y en las cafeterías.
- Opción de plato principal caliente diario o cereal, fruta o jugo 100%, leche 1% baja en grasa o leche descremada.
- **Se puede comprar cualquier leche adicional: blanca- \$.60 chocolate- \$.65.**
- Los menús se encuentran en el sitio web de las Escuelas Públicas de Saint Louis (www.slps.org/menus).

Saint Louis Public Schools

801 N. 11th Street

St. Louis, MO 63101

314-345-4519



Programa Nacional de Almuerzos Escolares:

Escuelas Primarias:

- El almuerzo es gratis para todos los estudiantes. **Costo de comidas para adultos: \$ 4.86.**
- El almuerzo incluye una selección de platos calientes saludables, productos integrales, frutas, verduras, comida vegetariana y opciones de comidas y leche baja en grasa al 1% o leche con chocolate sin grasa.
- Las comidas se sirven en los salones de clases (pk-k) y en las cafeterías.
- **Se puede comprar cualquier leche adicional: blanca- \$.60 chocolate- \$.65.**
- Los menús se encuentran en el sitio web de las Escuelas Públicas de Saint Louis (www.slps.org/menus).
- Cada estudiante presionará enter en el teclado del Punto de Venta (POS) cuando reciba el desayuno y el almuerzo.

Escuelas Secundarias:

- El almuerzo es gratis para todos los estudiantes. **Costo de comidas para adulto: \$ 4.86.**
- El almuerzo incluye una selección de platos calientes saludables, productos integrales, frutas, verduras, opciones de comida vegetariana y leche baja en grasa al 1% o leche con chocolate sin grasa.
- **Se puede comprar cualquier leche adicional: blanca- \$.60 chocolate- \$.65.**
- Barra de frutas y verduras frescas para opciones de alimentación saludable.
- Los menús se encuentran en el sitio web de las Escuelas Públicas de Saint Louis (www.slps.org/menus).
- Cada estudiante usará un teclado de Punto de Venta (POS) para ingresar su Número de Identificación Personal (PIN) cuando reciba el desayuno y el almuerzo. El PIN seguirá siendo el mismo cada año.

El Programa de Alimentos para el Cuidado de Niños y Adultos (CACFP por sus siglas en inglés): Programa de cena para después de la escuela

- Programa para después de la escuela patrocinado por el Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de Missouri
- Los estudiantes reciben una cena nutritiva y un refrigerio
- Las escuelas que ofrecen un programa extracurricular que incluye programas educativos, de enriquecimiento y de atletismo son elegibles para participar
- Las escuelas pueden recibir comidas frías o calientes

Información nutricional adicional:

- Visite la página web de SLPS: www.slps.org.
 - Para revisar la descripción general del Departamento de Servicios de Alimentos y Nutrición, vaya a: www.slps.org, haga clic en la **pestaña de padres y estudiantes**, luego vaya a la **descripción general**.
 - Para revisar la **política de comidas y los menús y la carta de bienvenida para padres** en otros idiomas, vaya a www.slps.org, haga clic en la **pestaña de padres y estudiantes**, luego vaya a la de **política de comidas y menús**.
 - Para revisar la política de salud y bienestar, o para ver la política en otros idiomas, vaya a: www.slps.org, haga clic en la **pestaña de padres y estudiantes**, luego vaya a la de **salud y bienestar**.
 - Para revisar la **información sobre los Números de Identificación Personal (PIN por sus siglas en inglés)**, vaya a www.slps.org, haga clic en la **pestaña de padres y estudiantes**, luego vaya a la de **política de comidas y menús**.

Si usted tiene alguna pregunta por favor, comuníquese con el Departamento de Servicios de Alimentos y Nutrición al (314) 345-4519 o (314) 345-2308.

Nuevamente, me gustaría agradecerle por su ayuda y apoyo este año.

Sinceramente,

Althea Albert-Santiago, MPH, CCNP, CMP

Director de servicios de alimentos y nutrición

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.

Saint Louis Public Schools

801 N. 11th Street

St. Louis, MO 63101

314-345-4519



SOLICITUD DE INFORMACIÓN

(Complete una forma por familia)

Por favor responda la siguiente pregunta marcando la casilla correspondiente. La siguiente información es una solicitud adoptada por la Asamblea General en 2010 que requiere que los distritos escolares determinen si todos los niños de una familia tienen seguro médico o no.

¿Todos los niños de su familia tienen seguro médico?

Sí

NO

MO HealthNet (Medicaid) se considera un seguro de salud.

Si marca NO, el distrito escolar proporcionará el formulario ¿Su hijo necesita cobertura médica para la familia?

Completar este formulario no es una condición para determinar la elegibilidad para comidas. La Solicitud Familiar de Comidas Gratuitas y a Precio Reducido será revisada independientemente de su respuesta a esta Solicitud de Información.

Devuelva este formulario completo a su escuela/distrito escolar.

Escriba el nombre del padre/tutor: _____

Correo Electrónico: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

El Departamento de Educación Primaria y Secundaria no discrimina por motivos de raza, color, religión, género, origen nacional, edad o discapacidad en sus programas y actividades. Las consultas relacionadas con los programas del Departamento y con la ubicación de los servicios, actividades e instalaciones que son accesibles para personas con discapacidades pueden dirigirse al edificio de oficinas del estado de Jefferson, Oficina del Asesor Jurídico General, Coordinador - Cumplimiento de los derechos civiles (Título VI/Título IX /504/ADA/Age Act), 6to piso, 205 Jefferson Street, P.O. Box 480, Jefferson City, MO 65102-0480; número de teléfono 573-526-4757 o TTY 800-735-2966; envíe un correo electrónico a civilrights@dese.mo.gov

Saint Louis Public Schools 801 N. 11th Street St. Louis, MO 63101 314-345-4519

2023-2024 PARENT LETTER WITH PRICES AND MOHEALTHNET
TRANSLATED BY ESOL BILINGUAL MIGRANT PROGRAM OF SAINT LOUIS PUBLIC SCHOOLS

SPANISH
JULY 2023